Spoiler für SKS A69R Schutzblechprofil

(VBK0505)

Montageanleitung Handel

HINWEIS
Die Montage Spoiler für SKS A69R Schutzblechprofil darf nur von Fachpersonal durchgeführt werden.

HINWEIS
Diese Montageanleitung gilt für die Montage des Spoilers am vorderen und hinteren Schutzblech.

Lieferumfang

Nr.	Benennung	Art-Nr.	Anzahl
1	Spoiler-R SKS für A69R Profil	221617	1 Stück
2	Senkkopfschraube M5x14mm TX25 brüniert ISO 14581 A2	210765	1 Stück
3	Scheibe groß 24x8,4x2 schwarz	230740	1 Stück
4	U-Scheibe M5 groß DIN 9021 A2	9721514	1 Stück
5	Sechskantmutter M5 selbstsichernd DIN 985 A2	9109300	1 Stück

Teileübersicht

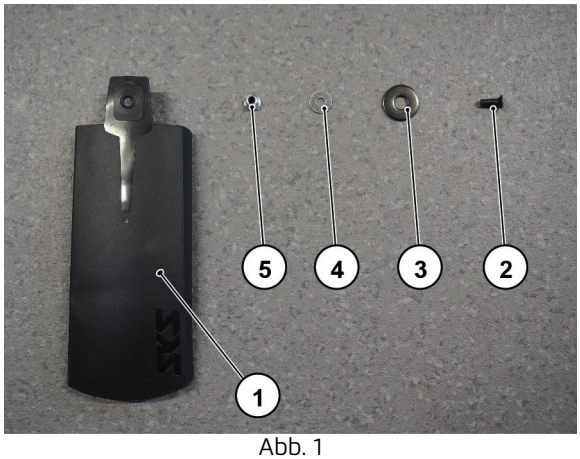

Abb. 1

Spoiler for SKS the A69R mudguard

(VBK0505)

Dealer Assembly Instructions

NOTE
Only allow qualified personnel to assemble the spoiler for the SKS A69R mudguard.

NOTE
These assembly instructions apply to assembly of the spoiler on the front and rear mudguards.

Scope of delivery

No.	Part name	Art. no.	Number of parts
1	Spoiler-R SKS for the A69R profile	221617	1x
2	Countersunk screw M5 x 14 mm TX25 burnished ISO 14581 A2	210765	1x
3	Washer large 24 x 8.4 x 2 black	230740	1x
4	U-washer M5 large DIN 9021 A2	9721514	1x
5	Hex nut M5 self-locking DIN 985 A2	9109300	1x

Overview of parts

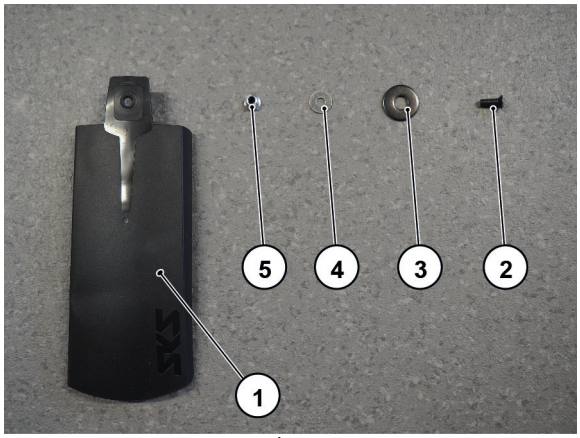

Fig. 1

Bodenfreiheit am vorderen Schutzblech prüfen

1. Spoiler (1) auf Schutzblech (6) aufschieben.
2. Bodenfreiheit X = 10 cm, Unterkante Spoiler (1) zum Boden muss am vorderen Schutzblech eingehalten werden. Gegebenenfalls Schutzblech (6) kürzen.

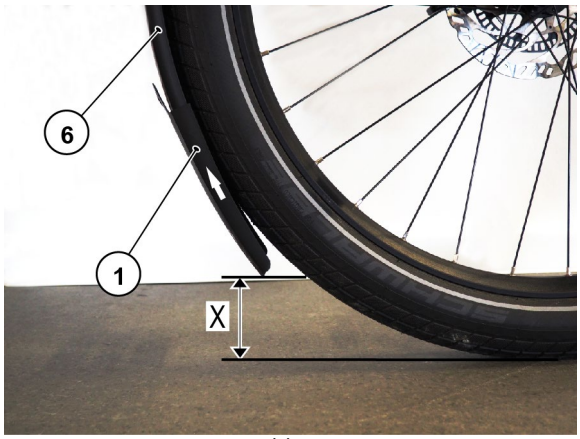

Abb. 2

Check the ground clearance at the front mudguard

1. Push the spoiler (1) on to the mudguard (6).
2. Ground clearance X = 10 cm: ensure the distance of the lower edge of the spoiler (1) from the ground at the front mudguard. Shorten the mudguard (6) if necessary.

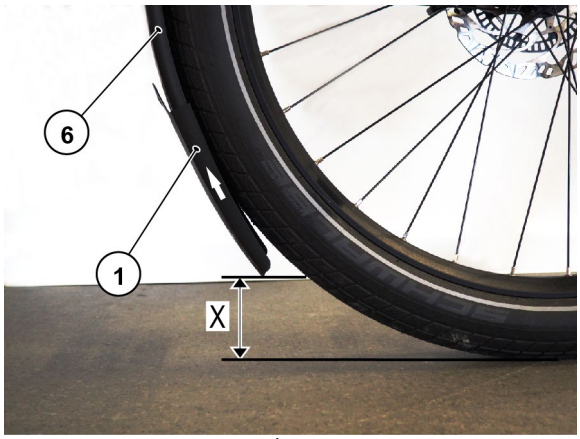

Fig. 2

Spoiler befestigen

Voraussetzung

Laufrad ist ausgebaut.

Bodenfreiheit am vorderen Schutzblech ist gegeben.

Spoiler ist auf Schutzblech aufgeschoben.

1. Durchgangsbohrung (7) für Befestigungselement (2) (nicht abgebildet) durchführen.

HINWEIS

Die Durchgangsbohrung für die Befestigung des Spoilers, kann bei montiertem Schutzblech durchgeführt werden.

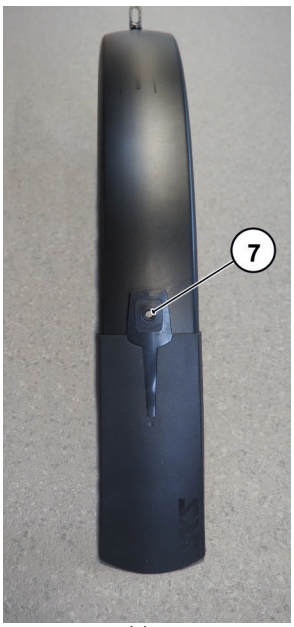

Abb. 3

Fasten the spoiler

Prerequisite

The wheel has been removed.

The ground clearance at the front mudguard has been adhered to.

The spoiler has been pushed on to the mudguard.

1. Drill a hole (7) for the fastener (2) (not shown).

NOTE

The hole to fasten the spoiler can be drilled with the mudguard fitted.

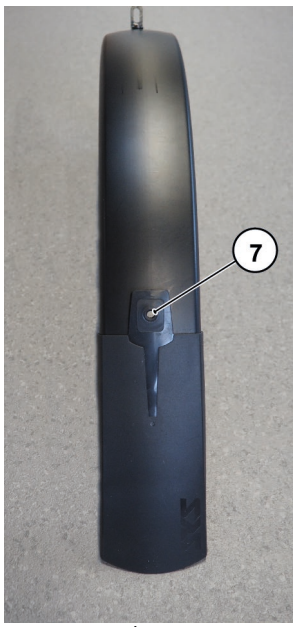

Fig. 3

2. Spoiler (1) mit den Befestigungselementen (2), (3), (4) und (5) am Schutzblech (6) befestigen.
3. Befestigungselement (2) mit Anzugsmoment befestigen. Anzugsmoment = 3 Nm.

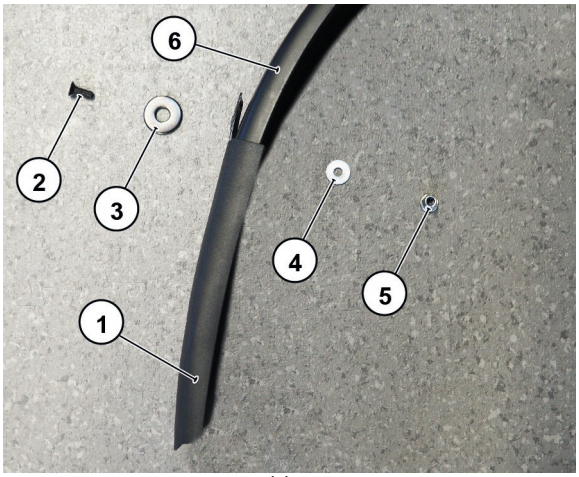

Abb. 4

4. Laufrad wieder einbauen.

Laufradabstand am vorderen Schutzblech prüfen

1. Laufradabstand X = 6 mm, zwischen Reifenprofil und der Innenseite des vorderen Schutzblechs bzw. dessen Befestigungselementen muss durchgängig eingehalten werden. Gegebenenfalls Abstand des vorderen Schutzblechs (6) einstellen (siehe Pfeile).



Abb. 5

2. Fasten the spoiler (1) to the mudguard (6) with the fasteners (2), (3), (4) and (5).
3. Tighten the fastener (2) to the prescribed tightening torque. Tightening torque = 3 Nm.

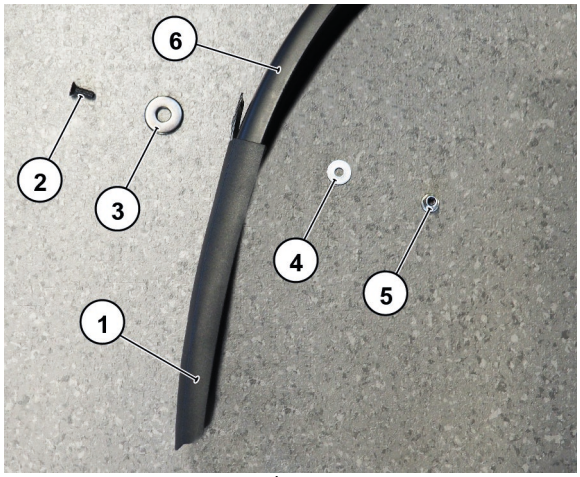

Fig. 4

4. Refit the wheel.

Check the wheel clearance at the front mudguard

1. The wheel clearance X = 6 mm between the tyre tread and the inside of the front mudguard or its fasteners, must be maintained throughout. If necessary, adjust the distance of the front mudguard (6) (see arrows).



Fig. 5